



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 499 τῆς 2ας ΙΟΥΝΙΟΥ 1966

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Ὁ περί Φορολογίας τοῦ Εἰσοδήματος (Ξένων Προσώπων) (Τροποποιητικός) Νόμος τοῦ 1966, τὸ κείμενον τοῦ ὁποῦ ἀκολουθεῖ, ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἄριθμὸς 21 τοῦ 1966

ΝΟΜΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΩΝ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ (ΞΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ) ΝΟΜΟΥΣ 1961 ΚΑΙ 1963.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Φορολογίας τοῦ Εἰσοδήματος (Ξένων Προσώπων) (Τροποποιητικός) Νόμος τοῦ 1966 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τῶν περί Φορολογίας τοῦ Εἰσοδήματος (Ξένων Προσώπων) Νόμων 1961 καὶ 1963 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένων ὡς «ὁ βασικὸς Νόμος»).
Συνοπτικὸς τίτλος.
58 τοῦ 1961.
4 τοῦ 1963.
2. Ὁ βασικὸς Νόμος ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου θὰ ἀναγινώσκηται, ἐρμηνεύηται καὶ ἐφαρμόζηται ὡς ἐὰν οἰαδῆποτε μνεῖα ἐν αὐτῷ «ξένων προσώπων» ἀπηλείφετο, οἰαδῆποτε μνεῖα τῶν ὄρων «Πρῶτος Λειτουργὸς Προσόδων» καὶ «Τμῆμα Προσόδων» ἀντικαθίσταντο διὰ τῶν ὄρων «Διευθυντῆς» καὶ «Τμῆμα Ἐσωτερικῶν Προσόδων» ἀντιστοίχως καὶ εἰς τὰ ἄρθρα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν πρώτην στήλην τοῦ Πίνακος ἐπεφέροντο αἱ τροποποιήσεις αἱ ἐξειδικευόμεναι εἰς τὴν δευτέραν στήλην τοῦ Πίνακος ἐναντι ἐκάστου ἄρθρου.
Τροποποιήσεις τοῦ βασικοῦ Νόμου.
3. Ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ βασικοῦ Νόμου οἰαδῆποτε προσωπικὴ εἰσφορὰ ἐπιβληθεῖσα καὶ πληρωθεῖσα ὑπὸ ὠρισμένου προσώπου ἐπὶ τῇ βάσει οἰουδῆποτε ἐν ἰσχύϊ κοινοτικοῦ νόμου ἐν σχέσει πρὸς ὠρισμένον φορολογικὸν ἔτος ἀφαιρεῖται ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ βασικοῦ Νόμου πληρωτέου ὑπὸ τοῦ προσώπου τούτου φόρου διὰ τὸ φορολογικὸν τοῦτο ἔτος.
Ἀφαίρεσις προσωπικῆς εἰσφοράς ἐκ τοῦ πληρωτέου φόρου εἰσοδήματος.

ΠΙΝΑΞ.
(Άρθρον 2.)

Άρθρον	Τροποποιήσεις
2	<p>(α) Είς τόν ὄρισμόν τοῦ ὅρου «ἐταιρεία» αἱ λέξεις «κατά τὸ μέτρον τῆς συμμετοχῆς εἰς τὰς ἐταιρείας ταύτας προσώπων ἅτινα δὲν εἶναι μέλη εἴτε τῆς Ἑλληνικῆς εἴτε τῆς Τουρκικῆς Κοινότητος» διαγράφονται.</p> <p>(β) Ὁ ὄρισμός τοῦ ὅρου «μέλος» διαγράφεται.</p> <p>(γ) Ὁ ὄρισμός τοῦ ὅρου «πρόσωπον» ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ κάτωθι :</p> <p>«Ἐπρόσωπον» περιλαμβάνει ὄργανισμὸν προσώπων».</p> <p>(δ) Ὁ ὄρισμός «Πρῶτος Λειτουργὸς Προσόδων» ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ ἀκολουθοῦ ὅστις προστίθεται εἰς τὴν δέουσαν ἀλφαβητικὴν σειρὰν :</p> <p>«Διευθυντῆς» σημαίνει τὸν Διευθυντὴν τοῦ Τμήματος Ἐσωτερικῶν Προσόδων».</p> <p>(ε) Προστίθεται εἰς τὴν δέουσαν ἀλφαβητικὴν σειρὰν ὁ κάτωθι ὄρισμός :</p> <p>«προσωπικὴ εἰσφορὰ» σημαίνει προσωπικὴν εἰσφορὰν ἐπιβληθεῖσαν δυνάμει οἰουδήποτε ἐν ἰσχύϊ κοινοτικοῦ νόμου».</p>
8	<p>(α) Μετὰ τὴν παράγραφον (α) προστίθεται ἡ κάτωθι παράγραφος :</p> <p>«(αα) τὸ εἰσόδημα πάσης τοπικῆς ἀρχῆς ἐφ' ὅσον τὸ τοιοῦτον εἰσόδημα δὲν προκύπτει ἐξ ἐμπορικῆς, βιομηχανικῆς ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιχειρήσεως ἀσκουμένης ὑπὸ τῆς τοπικῆς ἀρχῆς :</p> <p>Νοεῖται ὅτι τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται, διὰ Διατάγματος, ὑπὸ τοιοῦτους ὅρους ὡς ἤθελεν ἐπιβάλλει καὶ διὰ τοιαύτην περίοδον ἣν ἤθελεν ὀρίσει ἐν τῷ Διατάγματι, νὰ ἀπαλλάξῃ τοῦ φόρου τὸ εἰσόδημα τοπικῆς τινὸς ἀρχῆς τὸ προκύπτον ἐκ τῆς ἀσκήσεως ἐμπορικῆς, βιομηχανικῆς ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιχειρήσεως ἐὰν τὸ Συμβούλιον πεισθῇ ὅτι τὸ δημόσιον συμφέρον ἐξυπηρετεῖται καλλίτερον διὰ τῆς τοιαύτης ἀπαλλαγῆς».</p> <p>(β) Διαγράφονται αἱ λέξεις «ἢ ἄλλης» (γραμμὴ Ι) τῆς παραγράφου (ε).</p>
11	<p>(α) Ἡ παράγραφος (ζ) τοῦ ἐδαφίου (1) ἀντικαθίσταται διὰ τῆς κάτωθι :</p> <p>«(ζ) αἱ ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Νόμου δωρεαὶ ἢ συνεισφοραὶ γενόμεναι δι' ἐκπαιδευτικούς, μορφωτικούς ἢ ἄλλους φιλανθρωπικούς σκοποὺς πρὸς τὴν Δημοκρατίαν ἢ πρὸς οἰονδήποτε ἐν αὐτῇ φιλανθρωπικὸν ἴδρυμα ἐγκρινόμενον ὡς τοιοῦτον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου μέχρι ποσοῦ πέντε χιλιάδων λιρῶν καὶ πενήκοντα τοῖς ἑκατὸν οἰουδήποτε ποσοῦ ὑπερβαίνοντος τὰς πέντε χιλιάδας λίρας».</p> <p>(β) Μετὰ τὴν παράγραφον (ζ) προστίθεται ἡ κάτωθι παράγραφος :</p> <p>«(η) πᾶσα ἐτέρα ἐκπτώσις οἷα ἤθελε καθορισθῆ».</p>

Άρθρον	Τροποποιήσεις
12	<p>Προστίθεται εις τὸ τέλος αὐτοῦ τὸ ἀκόλουθον ἐδάφιον :</p> <p>«(10) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἄρθρου πᾶσα ἔκπτωσης ἢ ἀρχικὴ ἔκπτωσης χορηγηθεῖσα δυνάμει τῶν διατάξεων οἰουδήποτε προηγουμένως ἰσχύοντος νόμου ἀφορῶντος εἰς τὴν ἐπιβολὴν φόρου εἰσοδήματος ἢ προσωπικῶν εἰσφορῶν θὰ θεωρῆται ὡς ἔκπτωσης χορηγηθεῖσα βάσει τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου».</p>
13	<p>Εἰς τὸ τέλος τῆς παραγράφου (κ) προστίθενται τὰ κάτωθι :</p> <p>« ἢ ὑπὸ μορφήν προσωπικῆς εἰσφορᾶς».</p>
23	<p>Προστίθενται εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐδαφίου (1) τὰ κάτωθι :</p> <p>«Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ περὶ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας (Φορολογικαὶ Διατάξεις) Νόμου τοῦ 1963».</p>
27	<p>Προστίθενται μετὰ τὰς λέξεις «πᾶν ποσὸν φόρου» (γραμμὴ 1) αἱ λέξεις «ἢ προσωπικῆς εἰσφορᾶς».</p>
44	<p>Διαγράφεται ἡ λέξις «Συνταγματικὸν» (γραμμὴ 4) τοῦ ἐδαφίου (1).</p>
Παράρτ. Πρῶτον	<p>(α) Εἰς τὸν ὅρισμόν τοῦ ὅρου «Νόμος» εἰς τὴν παράγραφον 1 (1) προστίθενται τὰ κάτωθι :</p> <p>«καὶ περιλαμβάνει πάντα κοινοτικὸν νόμον προνοοῦντα περὶ τῆς ἐπιβολῆς προσωπικῶν εἰσφορῶν».</p> <p>(β) Εἰς τὸ τέλος τῶν ὑποπαραγράφων (α) καὶ (β) τοῦ ὁρισμοῦ τοῦ ὅρου «ὑπόλοιπον κεφαλαιουχικῆς δαπάνης» προστίθενται αἱ λέξεις :</p> <p>«ἢ δυνάμει τῶν διατάξεων οἰουδήποτε προηγουμένως ἰσχύοντος νόμου ἀφορῶντος εἰς τὴν ἐπιβολὴν φόρου εἰσοδήματος ἢ προσωπικῶν εἰσφορῶν».</p>
Παράρτ. Δεύτερον	<p>Ἡ παράγραφος 2 ἀπαλείφεται καὶ αἱ παράγραφοι 3 καὶ 4 ἐπαναριθμοῦνται ὡς παράγραφοι 2 καὶ 3.</p>